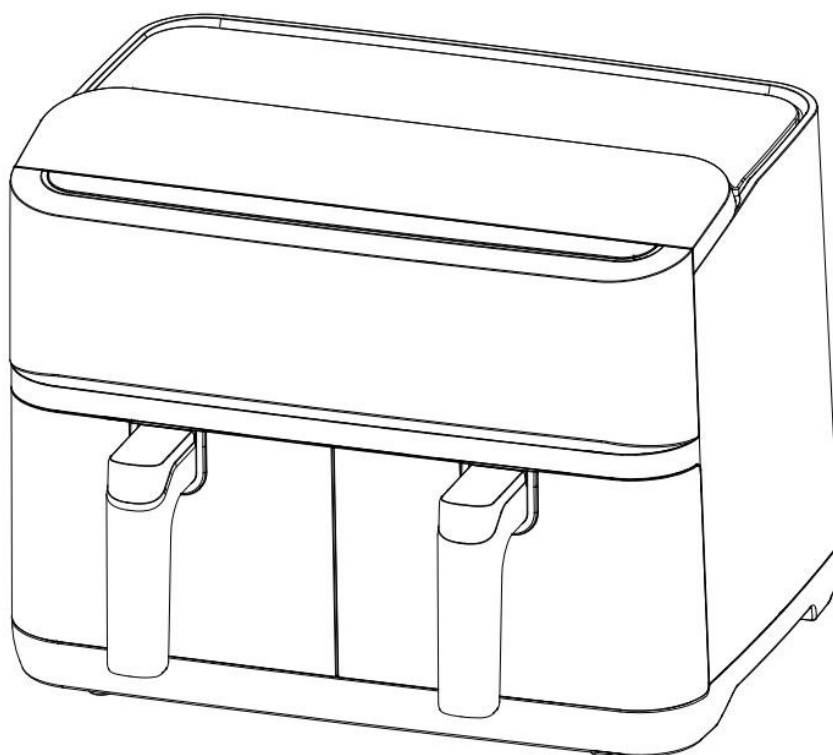




# **AERIUM CrispWave FA300 DUAL ZONE**



**CZ:** 1-6

**HU:** 7-12

**RO:** 13-18

**HR:** 19-24

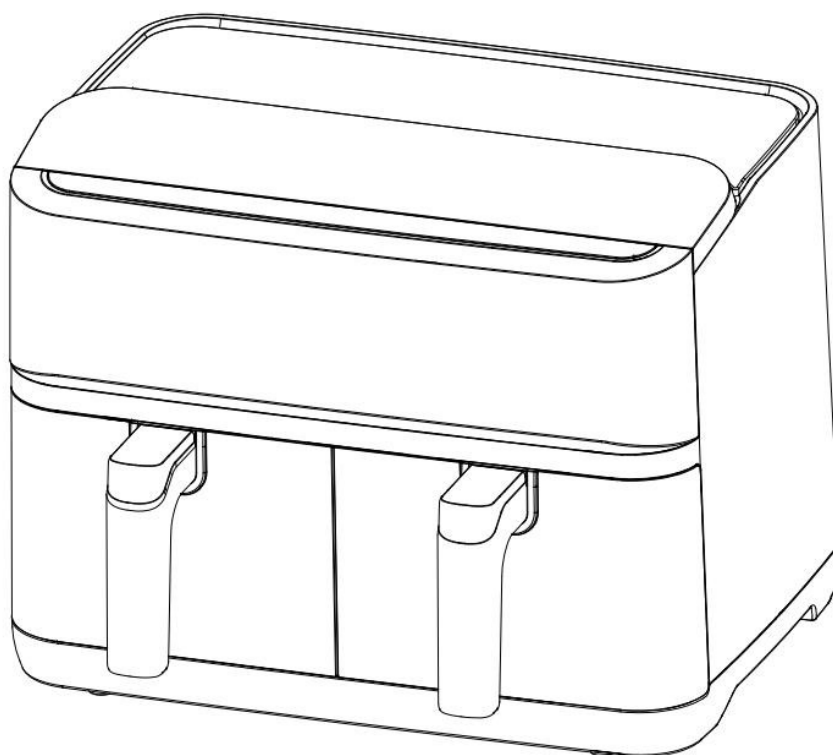
**PL:** 25-30



# **AERIUM CrispWave FA300 DUAL ZONE**

## **Horkovzdušná fritéza**

Návod k použití



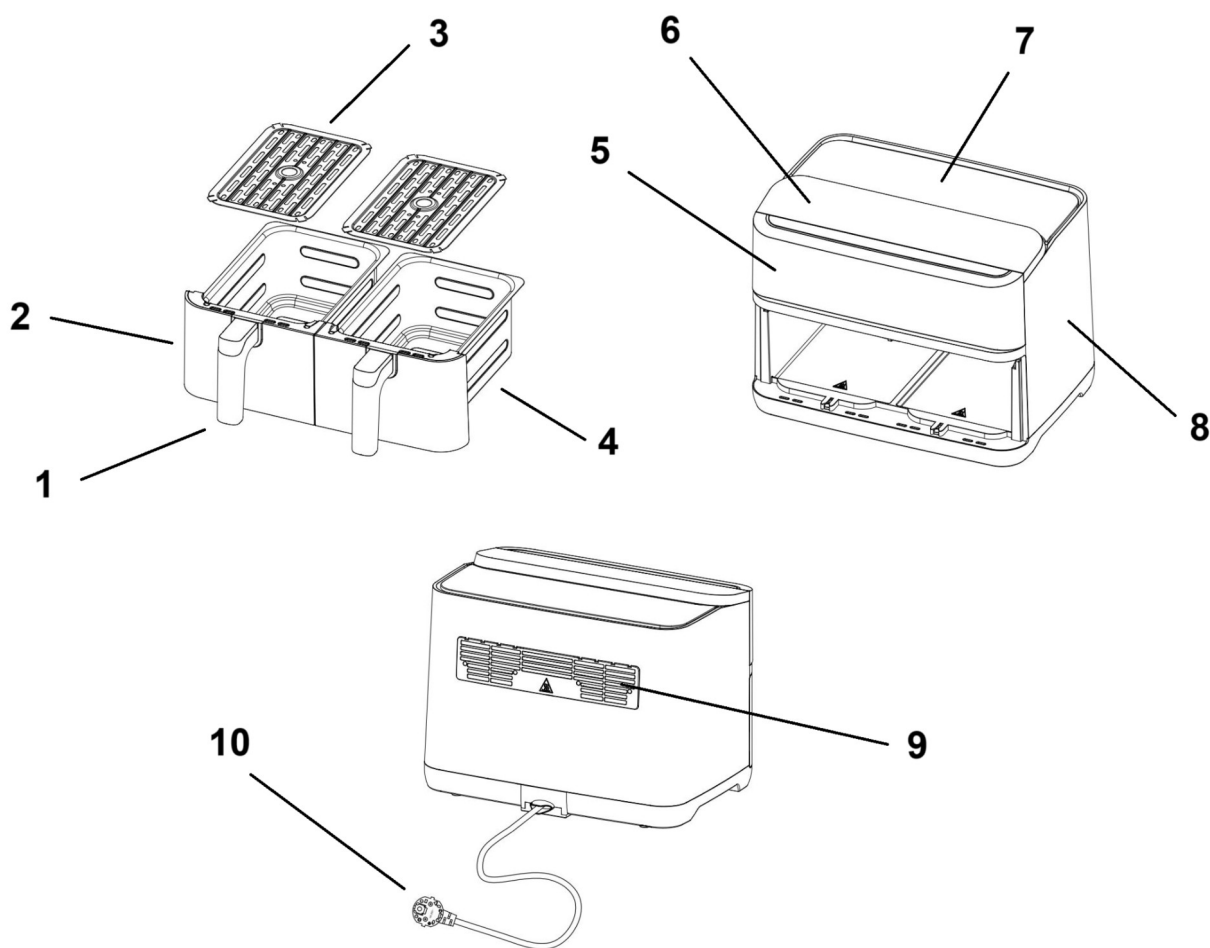
Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.



## Specifikace

Parametry	Hodnoty
Napětí	220-240V
Frekvence	50-60Hz
Příkon	1800W
Objem	8.4L (4.2L + 4.2L)
Nastavitelná teplota	80-200°C
Časovač	1 - 60 min

## Popis přístroje



1. Rukojeť
2. Panel vnitřní nádoby
3. Kovový rošt
4. Vnitřní nádoba
5. Průhledné okno

6. Ovládací panel
7. Kryt přívodu vzduchu
8. Tělo přístroje
9. Kryt výstupu vzduchu
10. Napájecí kabel

## Bezpečnostní upozornění



Pozor: Vysoká povrchová teplota může způsobit popálení




- Dbejte na to, aby přísady v koši nepřesahovaly jeho okraj, aby nedošlo ke kontaktu s topným tělesem.
- Nezakrývejte otvory pro přívod a odvod vzduchu z výrobku.
- Neplňte vyjímatelnou nádobu olejem, protože by mohlo dojít k nebezpečí požáru.
- Příklad nepoužívejte k ohřevu vody ani jiných tekutin.
- Před připojením výrobku k napájení zkontrolujte, zda napětí uvedené na výrobku odpovídá místnímu napájecímu napětí. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozena zástrčka, napájecí kabel nebo výrobek samotný.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho servisní oddělení nebo podobně specializovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat nezkušené a nepoučené osoby (včetně dětí), pokud nejsou pod dohledem nebo pokud někdo neodpovídá za jejich bezpečnost při používání zařízení. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát. Zařízení nelze ovládat pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Nedovolte, aby se napájecí kabel dostal do kontaktu s horkými povrchy. Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Výrobek musí být zapojen do uzemněné zásuvky a vždy se ujistěte, že je správně zapojen.
- Výrobek nestavte ke stěně ani k jiným výrobkům. Na zadní straně, po stranách a v horní části výrobku ponechte alespoň 10 cm volného prostoru a neumísťujte na něj žádné předměty.
- Nepoužívejte tento výrobek k jiným účelům, než je popsáno v této příručce.
- Nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru.
- Příklad neumísťujte ke zdrojům tepla (topení, plynové či elektrické hořáky, trouba, apod.).
- Pokud je přístroj v provozu, je zakázáno na něj odkládat jakékoliv předměty.
- Při smažení horkým vzduchem se z větracích otvorů uvolňuje pára o vysoké teplotě. Ruce a obličej by měly být v bezpečné vzdálenosti od parních a vzduchových otvorů a při odsouvání vnitřního hrnce od výrobku je třeba dávat pozor na vysokou teplotu páry a horkého vzduchu.
- Nepoužívejte tento výrobek pod záclonami a jinými hořlavými materiály (nebo pod skříněmi), protože by mohlo dojít k požáru.
- Tento výrobek je určen pouze pro běžné použití v domácnosti. Není určen pro použití v jídelnách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích, na farmách nebo v jiném pracovním prostředí, ani pro hosty v hotelech, motelech, zařízeních nabízejících nocleh se snídaní a v jiných ubytovacích zařízeních.
- Výrobek by měl být zaslán pouze výrobci nebo servisnímu středisku na opravy, neopravujte jej sami.
- Tento výrobek je určen pro použití při okolních teplotách mezi 5 °C a 40 °C.
- Po použití výrobek vždy odpojte ze zásuvky.

- Při otáčení pokrmů se nedotýkejte vnitřního hrnce a ohřevné plochy výrobku, aby nedošlo k popálení.
- Přístroj se během provozu zahřívá a zůstává horký ještě nějakou dobu po vypnutí. Před manipulací s výrobkem nebo jeho čištěním je třeba jej nechat přibližně 30 minut vychladnout.
- Nedotýkejte se přístroje ani napájecího kabelu mokřkýma rukama.
- Zamezte přímému styku přístroje s vodou. Přístroj ani napájecí kabel nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny.
- Ujistěte se, že ingredience vařené v tomto produktu získaly zlatavou barvu a nejsou černé nebo hnědé. Připálené části by se měly vyhodit. Čerstvé brambory nikdy nesmažte při teplotách vyšších než 180 °C (aby se minimalizovala tvorba akrylamidu).





#### Příprava před prvním použitím:


Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a samolepky. Vyjměte fritovací nádoby, omyjte je teplou vodou bez saponátu a osušte. **Poté zapojte fritézu do sítě, nastavte ji na nejvyšší teplotu a nechte ji s nádobami uvnitř běžet naprázdno 10–20 minut. Během tohoto procesu může být cítit mírný zápach nebo se může objevit lehký kouř, což je normální. Doporučujeme tento proces provádět v dobře větrané místnosti, nikoliv v uzavřeném prostoru.** Po vychladnutí fritézy nádoby znovu omyjte, tentokrát teplou vodou se saponátem, opláchněte a osušte. Fritéza je nyní připravena k bezpečnému použití.


#### Začínáme

1. Vyjměte nádobu, umístěte do ní rošt a vložte požadované množství potravin. Doporučujeme vkládat menší množství potravin. Zajistí se tím lepší výsledek a zkrátí se doba přípravy.
2. Vložte nádoby s potravinami zpět do přístroje.
3. Zapojte napájecí kabel do elektrické sítě.
4. Po zapnutí přejde stroj po 3 sekundách programu autotestu do pohotovostního režimu.
5. Díky dvěma nezávislým zónám umožňuje tato horkovzdušná fritéza přípravu jídel v každé zóně zvlášť, s možností individuálního nastavení teploty a času. Můžete tak připravovat různá jídla současně, nebo využít pouze jednu zónu podle potřeby.
6. Pro přípravu pokrmů můžete použít jeden z přednastavených programů. Pro každou zónu zvlášť se dotkněte ikony spuštění/pauzy , poté se dotkněte tlačítka menu  a procházejte programy. Každý program má naprogramovanou výchozí teplotu a výchozí dobu přípravy (viz tabulka níže), po výběru programu se dotkněte tlačítka spuštění/pauzy  a přístroj se spustí.

Nabídka	Název	Čas / teplota
	Hranolky	20 minut / 200 °C
	Steak	20 minut / 200 °C
	Ryby	18 minut / 200 °C
	Krevety	15 minut / 180 °C

	Kuřecí křídélka	15 minut / 200 °C
	Dort	15 minut / 140 °C
	Pizza	10 minut / 180 °C
	Sušené ovoce	60 minut / 80 °C

- Uvnitř přístroje je zabudované osvětlení, dotkněte se tlačítka  pro zapnutí osvětlení vnitřního prostoru fritézy. Osvětlení se zapne na 20 sekund a poté automaticky zhasne. Můžete jej také manuálně vypnout pomocí stejného tlačítka.
- V průběhu ohřevu potravin se na digitálním displeji střídavě zobrazuje čas a teplota.

Pokud chcete upravit čas nebo teplotu, dotkněte se tlačítka , poté pomocí tlačítek plus+ nebo minus— a upravte čas a teplotu.

- Aby se potraviny ohřívaly rovnoměrně, můžete vytáhnout vnitřní nádobu a potraviny během ohřevu otočit. Přístroj je vybaven funkcí paměti. Pokud je vyjímatelná nádoba vytažena nebo dojde k vypnutí přístroje, přístroj obnoví původní nastavení. Přístroj uchovává původní čas a teplotu po dobu dvou hodin.

**Poznámka: Při otáčení pokrmů se nedotýkejte vyjímatelné nádoby a roštu výrobku, abyste se nespálili. Nádobu uchopte za rukojeť.**

## Čištění a údržba

- Odpojte napájecí kabel z elektrické sítě a nechte výrobek zcela vychladnout.
- Vyjímatelnou nádobu a vnitřní rošt umyjte v teplé vodě s mycím prostředkem, opláchněte vodou a zcela vysušte. K čištění vyjímatelné nádoby a roštu nepoužívejte abrazivní ani agresivní čisticí prostředky. Pro odstranění zbytků jídel nepoužívejte ostré kuchyňské nástroje.
- Vyjímatelné nádoby a rošty lze mýt v myčce nádobí.
- Nikdy neponořujte tělo přístroje do vody nebo jiné tekutiny, nemyjte jej v myčce nádobí a kryt čistěte pouze otřením vlhkým hadříkem.
- Po každém použití otřete vnitřní prostor fritézy vlhkým hadříkem.

## Řešení problémů:

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
---------	---------	--------

Přístroj nefunguje	Přístroj není zapojen	Zkontrolujte napájení a zda přívodní kabel není poškozen.
	Vypínač napájení není zapnutý	Zapněte napájení
	Nádoby nejsou řádně vloženy	Ujistěte se že obě vyjímatelné nádoby jsou řádně vloženy
Jídlo je nedopečené	Příliš mnoho potravin	Připravujte potraviny v menším množství
	Nízká teplota	Upravte teplotu
	Krátká doba přípravy	Prodlužte dobu přípravy
Jídlo je nerovnoměrně propečené	Příliš mnoho potravin nebo překrývající se potraviny	Během přípravy jídla potraviny promíchejte
Ze spotřebiče vychází bílý kouř	Příliš tučné potraviny	Nepřipravujte příliš tučné potraviny.
	Příliš mnoho přidaného oleje	Přidávejte přiměřené množství oleje
	Zbytky oleje v nádobě	Po každém použití nádoby vyčistěte

## INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI



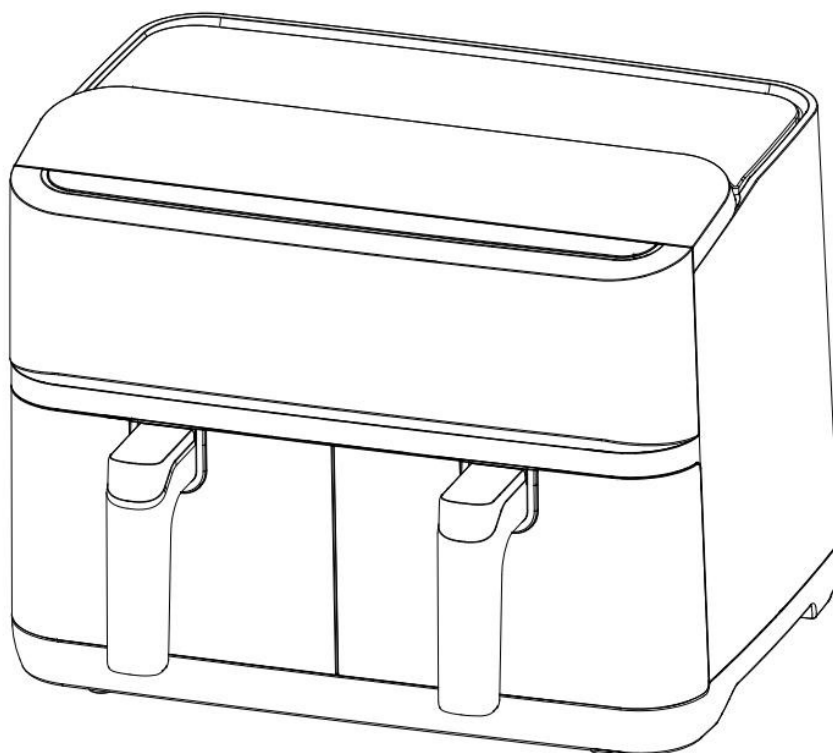
Všechny produkty s tímto označením je nutné likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřípustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.



# **AERIUM CrispWave FA300 DUAL ZONE**

## **Forró levegős sütő**

Használati utasítás



Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

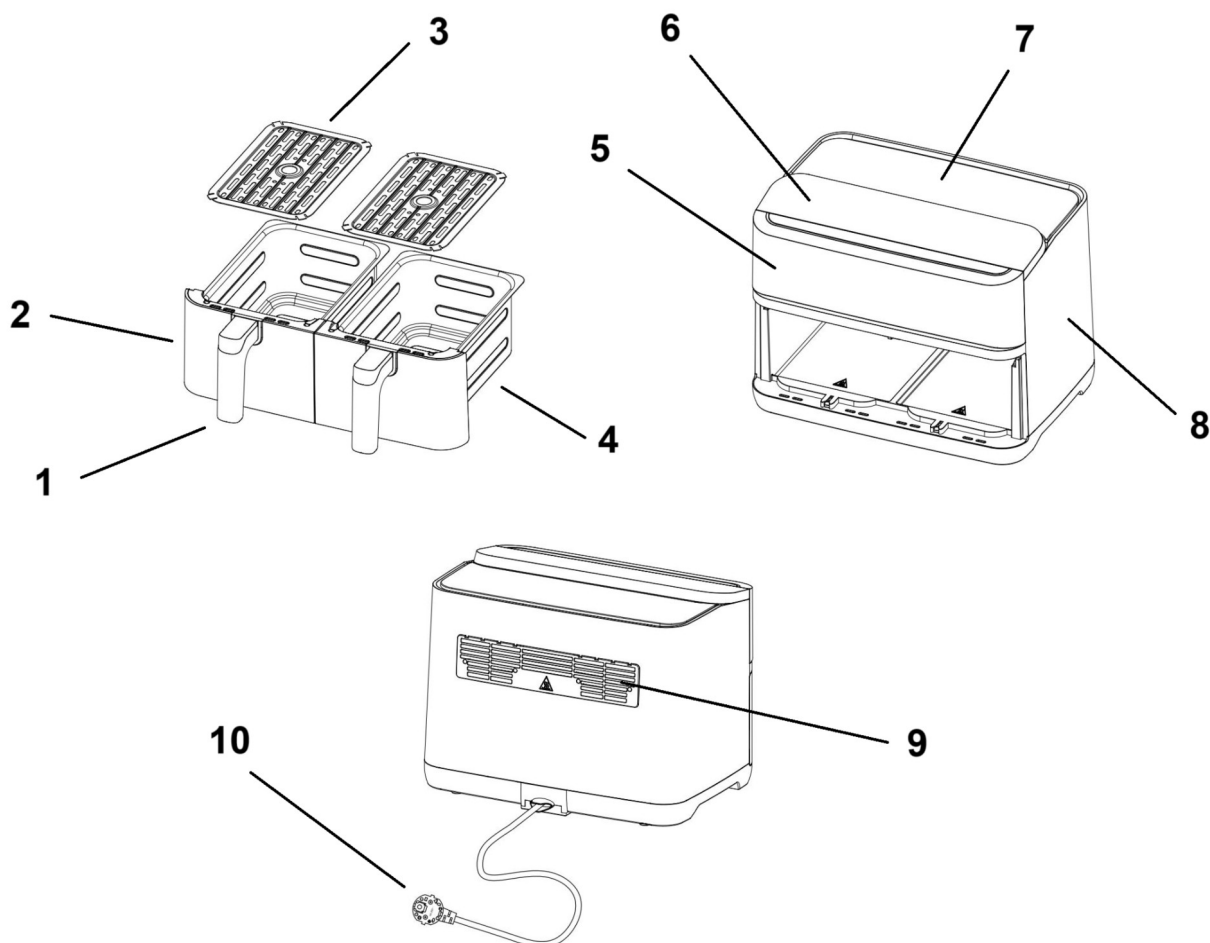




## Műszaki adatok

Paraméterek	Értékek
Feszültség	220-240V
Frekvencia	50-60 Hz
Teljesítményfelvétel	1800W
Kötet	8,4 liter (4,2 liter + 4,2 liter)
Állítható hőmérséklet	80-200 °C
Időzítő	1-60 perc

## Eszköz leírása



1. Fogantyú
2. Belső konténer panel
3. Fém rostély
4. Belső tartály
5. Átlátszó ablak

6. Vezérlőpult
7. Levegőbevezető fedél
8. A készülék teste
9. Borító levegő kimenet
10. Tápkábel

## Biztonsági figyelmeztetés



Figyelem: A magas felületi hőmérséklet égési sérüléseket okozhat

- Ügyeljen arra, hogy a kosárban lévő összetevők ne lépjenek túl a kosár szélét, hogy elkerüljék a fűtőelemmel való érintkezést.
- Ne takarja le a termék levegő be- és elszívó nyílásait.
- Ne töltsen meg a kivehető tartályt olajjal, mert ez tűzveszélyt okozhat.
- Ne használja a készüléket víz vagy más folyadék melegítésére.
- Mielőtt a terméket az áramforráshoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a terméken feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi tápfeszültséggel. Ne használja a terméket, ha a csatlakozódugó, a tápkábel vagy maga a termék sérült.
- Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, szervízének vagy hasonló szakképzett személyzetnek kell kicserélnie.
- Ezt a berendezést nem használhatják tapasztalatlan vagy képzetlen személyek (beleértve a gyerekeket is), kivéve, ha felügyelik őket, vagy ha valaki nem felelős a biztonságukért a berendezés használata során. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel. A készülék nem vezérelhető külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.
- Ne engedje, hogy a tápkábel forró felületekkel érintkezzen. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápkábelre, mert az megsérülhet.
- A terméket földelt aljzathoz kell csatlakoztatni, és mindig ellenőrizze, hogy megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ne helyezze a terméket falhoz vagy más termékekhez. Hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a termék hátulján, oldalán és tetején, és ne helyezzen rá semmilyen tárgyat.
- Ne használja ezt a terméket a kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül bekapcsolva.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások (fűtés, gáz- vagy elektromos égők, sütő stb.) közelébe.
- A készülék működése közben tilos bármilyen tárgyat ráhelyezni.
- A forró levegős sütés során magas hőmérsékletű gőz szabadul fel a szellőzőnyílásokból. A kezét és az arcot biztonságos távolságban kell tartani a gőz- és szellőzőnyílásoktól, és amikor a belső edényt elmozdítja a terméktől, ügyeljen a gőz és a forró levegő magas hőmérsékletére.
- Ne használja ezt a terméket függönyök és más gyúlékony anyagok alatt (vagy szekrények alatt), mert ez tüzet okozhat.
- Ez a termék csak általános háztartási használatra készült. Nem használható üzletekben, irodákban, farmokon vagy más munkakörnyezetekben alkalmazottak étkezőjében, illetve szállodákban, motelben, panziókban és egyéb szálláshelyeken a vendégek általi használatra.
- A terméket csak a gyártóhoz vagy a szervízhez küldje javításra, ne javítsa meg saját maga.
- Ezt a terméket 5°C és 40°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.

- Használat után mindig húzza ki a terméket.
- Az étel megforgatásakor ne érintse meg a belső edényt és a termék fűtőfelületét, hogy elkerülje az égési sérüléseket.
- A készülék működés közben felmelegszik, és kikapcsolás után még egy ideig meleg marad. Hagyja a terméket körülbelül 30 percig hűlni, mielőtt kezelné vagy tisztítaná.
- Ne érintse meg a készüléket vagy a tápkábelt nedves kézzel.
- Kerülje a készülék vízzel való közvetlen érintkezését. Soha ne merítse a készüléket vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.
- Győződjön meg arról, hogy a termékben főtt összetevők arany színűek, és nem feketék vagy barnák. Az égett részeket ki kell dobni. Soha ne süssük a friss burgonyát 180°C-nál magasabb hőmérsékleten (hogy minimalizáljuk az akrilamid képződését).

### Előkészületek az első használat előtt




Győződjön meg róla, hogy eltávolított minden csomagolóanyagot és matricát. Vegye ki a fritőz edényeit, mossa el meleg vízben mosószer nélkül, majd szárítsa meg.




**Ezután csatlakoztassa a fritőzt az áramforráshoz, állítsa a legmagasabb hőmérsékletre, és hagyja üresen működni 10–20 percig az edényekkel együtt.**






**A folyamat során enyhe szag vagy kevés füst jelentkezhet, ami normális.**





**Javasoljuk, hogy ezt a folyamatot jól szellőző helyiségben végezze el, ne zárt térben.** Miután a fritőz kihűlt, ismét mossa el az edényeket, ezúttal meleg vízzel és mosószerrel, majd öblítse le és szárítsa meg. A fritőz most készen áll a biztonságos használatra.

### Kezdeti lépések

1. Vegye ki az edényt, helyezze bele a rácsot, és tegye be a szükséges mennyiségű ételt. Javasoljuk, hogy kisebb mennyiségű ételt adjon hozzá. Ez jobb eredményt biztosít, és lerövidíti az elkészítési időt.
2. Helyezze vissza az ételtartókat a készülékbe.
3. Dugja be a tápkábelt a hálózathoz.
4. Bekapcsolás után a gép az önteszt program 3 másodperce után készenléti üzemmódba lép.
5. A két független zónának köszönhetően ez a forró levegős sütő lehetővé teszi az ételek elkészítését minden zónában külön-külön, egyedi hőmérséklet- és időbeállítási lehetőséggel. Így különböző ételeket készíthet egyszerre, vagy szükség szerint csak egy zónát használhat.
6. Az ételek elkészítéséhez használhatja az előre beállított programok egyikét. Érintse meg az indítás/szünet ikont minden zónánál külön-külön , majd érintse meg a menü gombot  és böngészhet a programok között. Minden programnak van beprogramozott alapértelmezett hőmérséklete és alapértelmezett sütési ideje (lásd az alábbi táblázatot), a program kiválasztása után érintse meg a Start/Szünet gombot  és a készülék elindul.

Ajánlat	Név	Idő/hőmérséklet
	hasábburgonya	20 perc / 200 °C
	Steak	20 perc / 200 °C
	Hal	18 perc / 200 °C

	Garnélarák	15 perc / 180 °C
	Csirkeszárnyak	15 perc / 200 °C
	Torta	15 perc / 140 °C
	Pizza	10 perc / 180 °C
	Szárított gyümölcs	60 perc / 80 °C

7. A készülék belsejében egy beépített lámpa található, érintse meg a gombot  hogy felkapcsolja a világítást a sütő belsejében. A világítás 20 másodpercre bekapcsol, majd automatikusan kikapcsol. Ugyanezen gombbal manuálisan is kikapcsolhatja.
8. Az étel melegítése közben az idő és a hőmérséklet felváltva jelenik meg a digitális kijelzőn. Érintse meg a gombot az idő vagy a hőmérséklet beállításához , majd a plusz gombokkal  vagy mínusz  és állítsa be az időt és a hőmérsékletet.
9. Az étel egyenletes felmelegedésének biztosítása érdekében melegítés közben kihúzhatja a belső edényt, és megfordíthatja az ételt. A készülék memória funkcióval van felszerelve. Ha a kivehető tartályt kihúzza vagy a készüléket kikapcsolja, a készülék visszaállítja az eredeti beállításokat. A készülék két órán keresztül megőrzi az eredeti időt és hőmérsékletet.

**Megjegyzés: Az étel megfordításakor ne érintse meg a kivehető edényt és a termék rácsát, nehogy megégesse magát. Fogja meg a tartályt a fogantyúnál fogva.**

## Tisztítás és karbantartás

1. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból, és hagyja teljesen kihűlni a terméket.
2. Mossa ki a kivehető edényt és a belső rácsot mosogatószeres meleg vízben, öblítse le vízzel és szárítsa meg teljesen. Ne használjon súroló hatású vagy agresszív tisztítószereket a kivehető tartály és rács tisztításához. Ne használjon éles konyhai eszközöket az ételmaradékok eltávolítására.
3. A kivehető edények és rácsok mosogatógépben moshatók.
4. Soha ne merítse a készülék testét vízbe vagy más folyadékba, ne mossa el mosogatógépben, és a burkolatot csak nedves ruhával törölje le.
5. Minden használat után törölje le a sütő belsejét egy nedves ruhával.

## Hibaelhárítás:

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A készülék nem működik	A készülék nincs csatlakoztatva	Ellenőrizze a tápellátást, és hogy a tápkábel nem sérült-e.
	A főkapcsoló nincs bekapcsolva	Kapcsolja be az áramellátást
	A tartályok nincsenek megfelelően behelyezve	Győződjön meg arról, hogy mindkét kivethető tartály megfelelően van behelyezve
Az étel alulsült	Túl sok étel	Kisebb mennyiségben készítsen ételt
	Alacsony hőmérséklet	Állítsa be a hőmérsékletet
	Rövid felkészülési idő	Hosszabbítsa meg a felkészülési időt
Az étel egyenetlenül sül meg	Túl sok étel vagy átfedő étel	Az étel elkészítése közben keverje össze az ételt
Fehér füst jön ki a készülékből	Túl zsíros ételek	Ne készítsen túl zsíros ételeket.
	Túl sok hozzáadott olaj	Adjunk hozzá megfelelő mennyiségű olajat
	Olajmaradványok a tartályban	Minden használat után tisztítsa meg a tartályokat

## ÁRTALMATLANÍTÁSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK



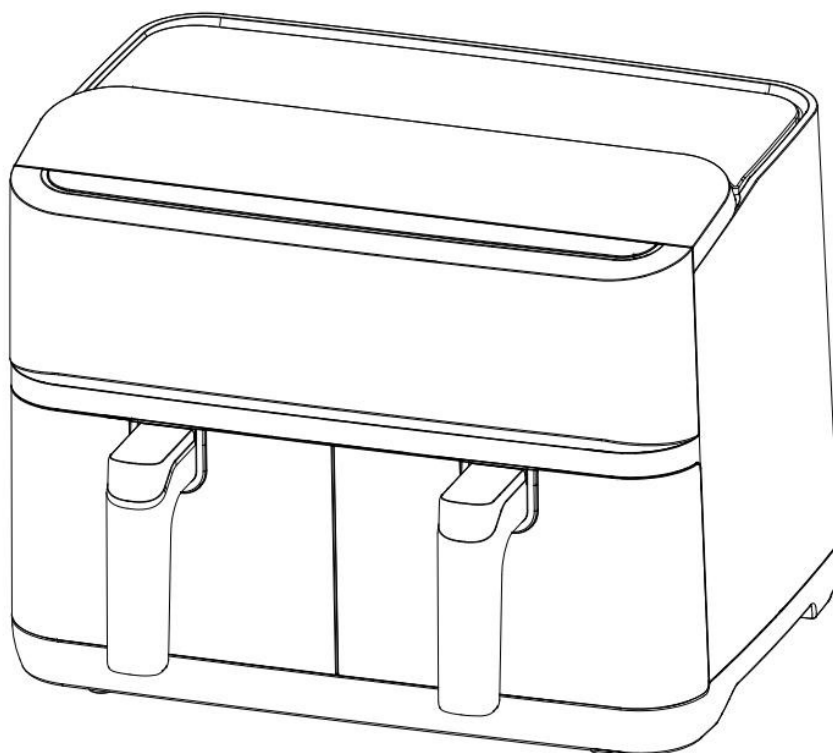
Minden ezzel a címkével ellátott terméket az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak (2012/19/EU irányelv) megfelelően kell ártalmatlanítani. A közösségi települési hulladékkal együtt történő ártalmatlanításuk megengedhetetlen. Az összes elektromos és elektronikus készüléket a helyi és európai előírásoknak megfelelően dobja ki a kijelölt gyűjtőhelyeken, megfelelő engedéllyel és tanúsítvánnyal, a helyi és törvényi előírásoknak megfelelően. A megfelelő ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatást. Az ártalmatlanításról további információkat a kereskedőtől, egy hivatalos szervizközponttól vagy a helyi hatóságoktól kaphat.



# **AERIUM CrispWave FA300 DUAL ZONE**

## **Friteuza cu aer cald**

Instrucțiuni de utilizare



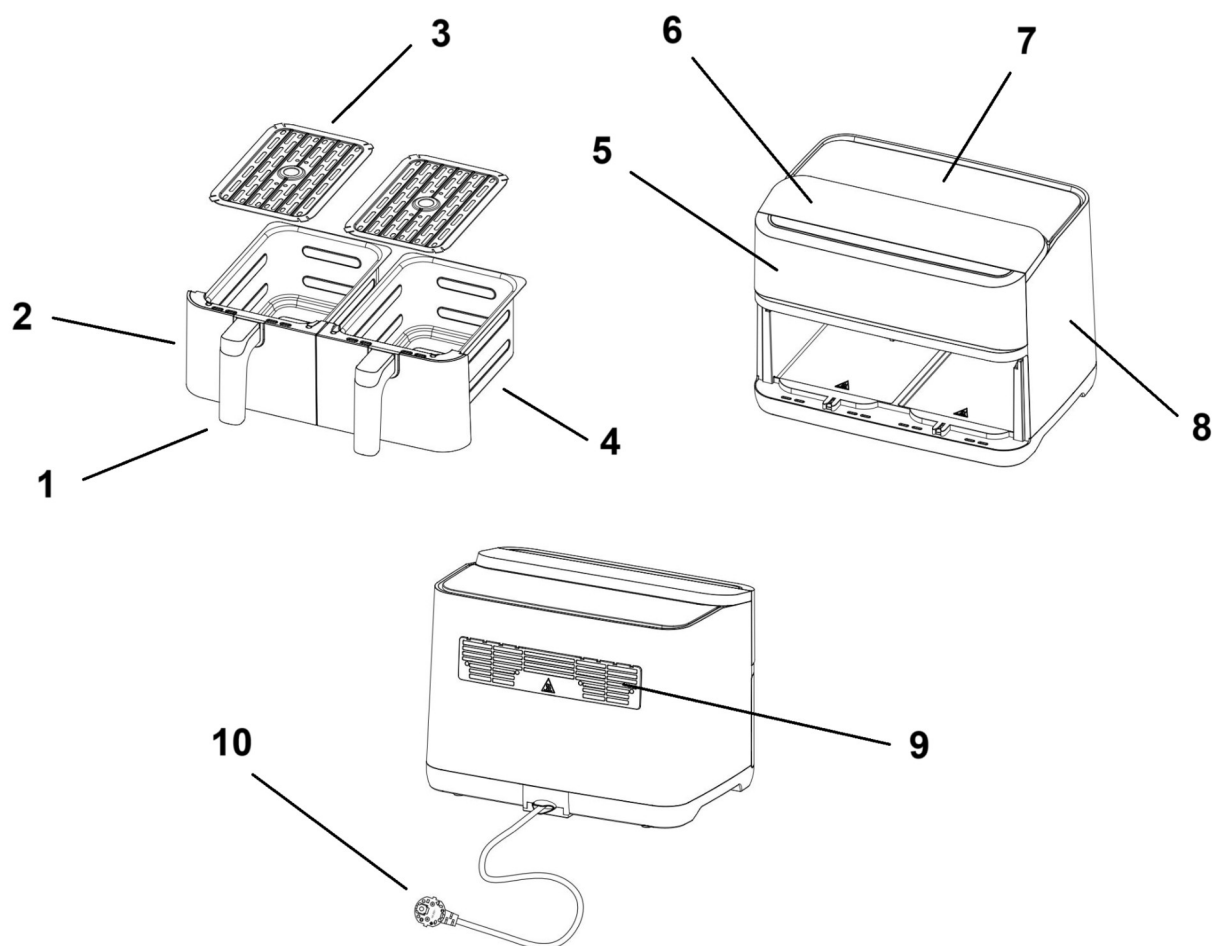
Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza produsul și să-l păstrați pentru referințe ulterioare.



## Specificații

Parametrii	Valori
Voltaj	220-240V
Frecvență	50-60Hz
Putere consumată	1800W
Volum	8,4 L (4,2 L + 4,2 L)
Temperatura reglabila	80-200°C
Cronometru	1 - 60 min

## Descrierea dispozitivului



1. Mâner
2. Panoul interior al containerului
3. Gratar metalic
4. Container interior
5. Fereastra transparenta

6. Panou de control
7. Capac admisie aer
8. Corpul dispozitivului
9. Acoperi evacuare a aerului
10. Cablu de alimentare

## Notă de siguranță



Atenție: Temperatura ridicată a suprafeței poate provoca arsuri

- Asigurați-vă că ingredientele din coș nu depășesc marginea coșului pentru a evita contactul cu elementul de încălzire.
- Nu acoperiți orificiile pentru alimentarea și evacuarea aerului din produs.
- Nu umpleți recipientul detașabil cu ulei, deoarece acest lucru poate cauza pericol de incendiu.
- Nu folosiți dispozitivul pentru a încălzi apă sau alte lichide.
- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, verificați dacă tensiunea indicată pe produs corespunde tensiunii locale de alimentare. Nu utilizați produsul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau produsul în sine sunt deteriorate.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau departamentul său de service sau personal specializat similar pentru a evita pericolul.
- Acest echipament nu trebuie operat de persoane fără experiență sau neinstruite (inclusiv copii) decât dacă sunt supravegheate sau cineva este responsabil pentru siguranța lor atunci când utilizează echipamentul. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul. Dispozitivul nu poate fi controlat de un temporizator extern sau de un sistem separat de telecomandă.
- Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețele fierbinți. Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare, deoarece acest lucru îl poate deteriora.
- Produsul trebuie conectat la o priză cu împământare și asigurați-vă întotdeauna că este conectat corect.
- Nu așezați produsul pe perete sau pe alte produse. Lăsați cel puțin 10 cm de spațiu liber pe spatele, lateralele și partea superioară a produsului și nu așezați niciun obiect pe acesta.
- Nu utilizați acest produs în alte scopuri decât cele descrise în acest manual.
- Nu lăsați dispozitivul aprins nesupravegheat.
- Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură (încălzire, arzătoare pe gaz sau electrice, cuptor etc.).
- Când dispozitivul este în funcțiune, este interzisă plasarea oricăror obiecte pe el.
- În timpul prăjirii cu aer cald, din orificiile de ventilație se eliberează abur la temperatură ridicată. Mâinile și fața trebuie ținute la o distanță sigură de orificiile de ventilație și de abur, iar atunci când îndepărtați vasul interior de produs, aveți grijă la temperatura ridicată a aburului și a aerului fierbinte.
- Nu utilizați acest produs sub perdele și alte materiale inflamabile (sau sub dulapuri), deoarece acest lucru poate provoca un incendiu.
- Acest produs este destinat numai pentru uz casnic general. Nu este destinat utilizării în sălile de mese ale angajaților din magazine, birouri, ferme sau alte medii de lucru sau pentru utilizarea de către oaspeți în hoteluri, moteluri, pensiuni și alte facilități de cazare.
- Produsul trebuie trimis numai către producător sau centru de service pentru reparații, nu îl reparați singur.





- Acest produs este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 5°C și 40°C.
- Deconectați întotdeauna produsul după utilizare.
- Când întoarceți alimentele, nu atingeți oala interioară și suprafața de încălzire a produsului pentru a evita arsurile.
- Dispozitivul se încălzește în timpul funcționării și rămâne fierbinte o perioadă de timp după oprire. Lăsați produsul să se răcească aproximativ 30 de minute înainte de a-l manipula sau curăța.
- Nu atingeți dispozitivul sau cablul de alimentare cu mâinile ude.
- Evitați contactul direct al dispozitivului cu apa. Nu scufundați niciodată dispozitivul sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid.
- Asigurați-vă că ingredientele gătite în acest produs sunt aurii și nu negre sau maro. Părțile arse trebuie aruncate. Nu prăjiți niciodată cartofi proaspeți la temperaturi mai mari de 180°C (pentru a minimiza formarea de acrilamidă).







### Pregătirea înainte de prima utilizare



Asigurați-vă că ați îndepărtat toate materialele de ambalare și autocolantele. Scoateți recipientele de prăjire, spălați-le cu apă caldă fără detergent și uscați-le. **Apoi conectați friteuza la rețea, setați-o la cea mai mare temperatură și lăsați-o să funcționeze goală timp de 10–20 de minute cu recipientele în interior. În acest proces, este posibil să simțiți un miros ușor sau să apară un fum slab, ceea ce este normal. Vă recomandăm să efectuați acest proces într-o cameră bine ventilată, nu într-un spațiu închis.** După răcirea friteuzei, spălați din nou recipientele, de data aceasta cu apă caldă și detergent, clătiți și uscați. Friteuza este acum pregătită pentru utilizare în siguranță.

### Început

1. Scoateți recipientul, puneți grătarul în el și puneți cantitatea necesară de mâncare. Vă recomandăm să adăugați cantități mai mici de alimente. Acest lucru asigură un rezultat mai bun și scurtează timpul de pregătire.
2. Puneți recipientele pentru alimente înapoi în aparat.
3. Conectați cablul de alimentare la rețea.
4. După pornire, aparatul intră în modul standby după 3 secunde de la programul de autotestare.
5. Datorită celor două zone independente, această friteuză cu aer cald permite prepararea alimentelor în fiecare zonă separat, cu posibilitatea de setări individuale de temperatură și timp. Puteți pregăti astfel diferite feluri de mâncare în același timp, sau folosiți o singură zonă după cum este necesar.
6. Puteți utiliza unul dintre programele prestabilite pentru a pregăti mesele. Atingeți pictograma de pornire/pauză pentru fiecare zonă separat ►, apoi atingeți butonul de meniu <sup>M</sup> și răsfoiți programe. Fiecare program are o temperatură implicită programată și un timp de gătit implicit (vezi tabelul de mai jos), după selectarea unui program, atingeți butonul de pornire/pauză ► iar dispozitivul pornește.

Oferi	Nume	Timp/temperatura
	Cartofi pai	20 minute / 200 °C
	Friptură	20 minute / 200 °C

	Pește	18 minute / 200 °C
	Crevetă	15 minute / 180 °C
	Aripioare de pui	15 minute / 200 °C
	Tort	15 minute / 140 °C
	Pizza	10 minute / 180 °C
	Fructe uscate	60 minute / 80 °C

- Există o lumină încorporată în interiorul dispozitivului, atingeți butonul  pentru a aprinde iluminatul din interiorul friteuzei. Iluminarea se va aprinde timp de 20 de secunde și apoi se va stinge automat. De asemenea, îl puteți opri manual folosind același buton.
- În timpul încălzirii alimentelor, ora și temperatura sunt afișate alternativ pe afișajul digital. Atingeți butonul pentru a regla ora sau temperatura , apoi folosind butoanele plus+ sau minus— și reglați timpul și temperatura.
- Pentru a vă asigura că alimentele sunt încălzite uniform, puteți scoate recipientul interior și puteți întoarce alimentele în timpul încălzirii. Aparatul este echipat cu o funcție de memorie. Dacă containerul detașabil este scos sau dispozitivul este oprit, dispozitivul va restabili setările inițiale. Aparatul păstrează ora și temperatura inițiale timp de două ore.

**Notă: Când întoarceți mâncarea, nu atingeți recipientul detașabil și grătarul produsului pentru a evita arderea. Țineți recipientul de mâner.**

## Curățare și întreținere

- Deconectați cablul de alimentare de la rețea și lăsați produsul să se răcească complet.
- Spălați recipientul detașabil și grătarul interior în apă caldă cu detergent, clătiți cu apă și uscați complet. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau agresivi pentru a curăța recipientul detașabil și grila. Nu folosiți unelte ascuțite de bucătărie pentru a îndepărta reziduurile alimentare.
- Recipientele și grătarele detașabile pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- Nu scufundați niciodată corpul aparatului în apă sau alt lichid, nu îl spălați în mașina de spălat vase și curățați capacul doar ștergându-l cu o cârpă umedă.
- După fiecare utilizare, ștergeți interiorul friteuzei cu o cârpă umedă.

## Depanare:

PROBLEMĂ	CAUZA	SOLUȚIE
Aparatul nu funcționează	Dispozitivul nu este conectat	Verificați sursa de alimentare și dacă cablul de alimentare nu este deteriorat.
	Comutatorul de alimentare nu este pornit	Porniți alimentarea
	Containerele nu sunt introduse corect	Asigurați-vă că ambele recipiente detașabile sunt introduse corect
Mâncarea este insuficient gătită	Prea multă mâncare	Pregătiți mâncarea în cantități mai mici
	Temperatură scăzută	Reglați temperatura
	Timp scurt de pregătire	Prelunghiți timpul de pregătire
Mâncarea este gătită neuniform	Prea multă mâncare sau alimente care se suprapun	Amestecați mâncarea în timp ce pregătiți mâncarea
Din aparat iese fum alb	Alimente prea grase	Nu pregătiți alimente prea grase.
	Prea mult ulei adăugat	Adăugați o cantitate adecvată de ulei
	Reziduuri de ulei în recipient	Curățați recipientele după fiecare utilizare

## INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA ȘI RECICLARE



Toate produsele cu această etichetă trebuie eliminate în conformitate cu reglementările privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice (Directiva 2012/19/UE). Eliminarea acestora împreună cu deșeurile municipale obișnuite este inadmisibilă. Aruncați toate aparatele electrice și electronice în conformitate cu toate reglementările locale și europene, la punctele de colectare desemnate, cu autorizația și certificarea corespunzătoare, în conformitate cu reglementările locale și legislative. Eliminarea și reciclarea corespunzătoare contribuie la minimizarea impactului asupra mediului și asupra sănătății umane. Puteți obține informații suplimentare despre eliminare de la dealer, un centru de

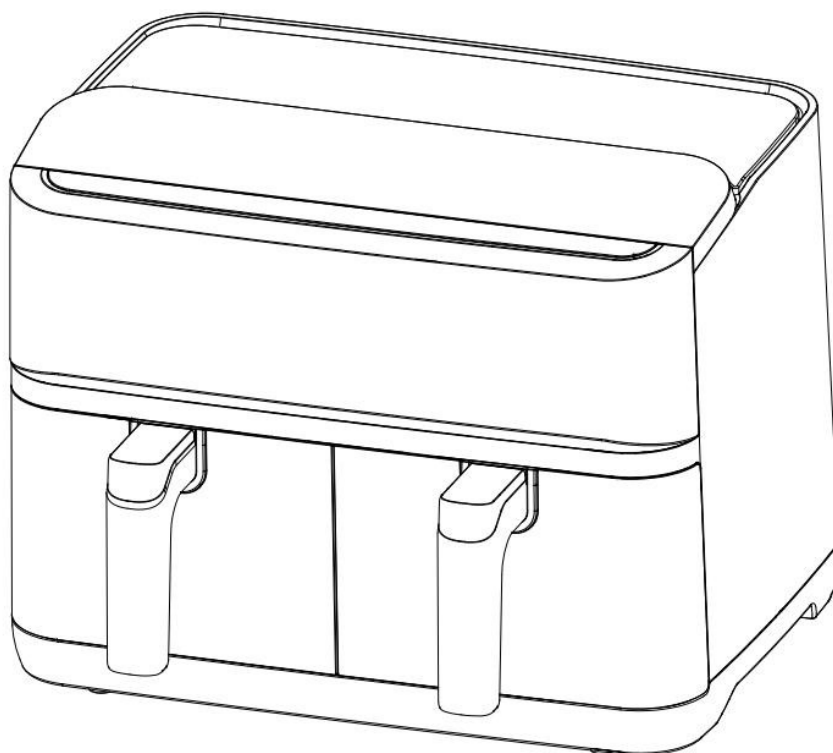
service autorizat sau autoritățile locale.



# **AERIUM CrispWave FA300 DUAL ZONE**

## **Friteza na vrući zrak**

Upute za uporabu



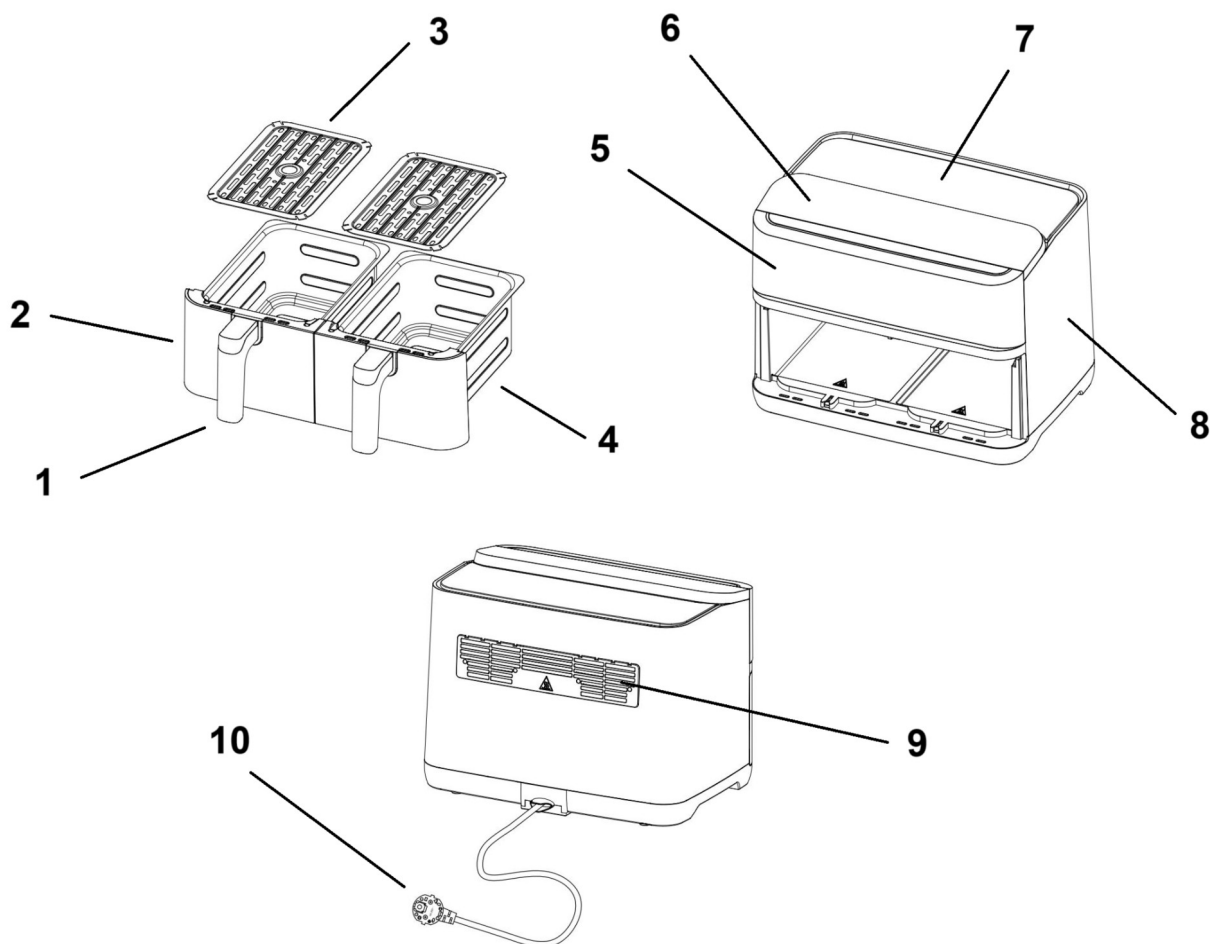
Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama i sačuvajte ga za buduću upotrebu.



## Tehnički podaci

Parametri	Vrijednosti
Napon	220-240V
Frekvencija	50-60Hz
Priključna snaga	1800W
Volumen	8,4L (4,2L + 4,2L)
Podesiva temperatura	80-200°C
Timer	1 - 60 min

## Opis uređaja



1. Ručka
2. Unutarnja ploča spremnika
3. Metalna rešetka
4. Unutarnji spremnik
5. Prozirni prozor

6. Upravljačka ploča
7. Poklopac za dovod zraka
8. Tijelo uređaja
9. Poklopac zlaz zraka
10. Kabel za napajanje

## Obavijest o sigurnosti



Oprez: Visoka površinska temperatura može izazvati opekline

- Pazite da sastojci u košari ne prelaze rub košare kako biste izbjegli kontakt s grijaćim elementom.
- Ne prekrivajte otvore za dovod i odvod zraka iz proizvoda.
- Ne puniti uklonjivi spremnik uljem jer to može uzrokovati opasnost od požara.
- Ne koristite uređaj za zagrijavanje vode ili drugih tekućina.
- Prije spajanja proizvoda na napajanje, provjerite odgovara li napon naveden na proizvodu lokalnom naponu napajanja. Nemojte koristiti proizvod ako su utikač, kabel za napajanje ili sam proizvod oštećeni.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov servisni odjel ili slično specijalizirano osoblje kako bi se izbjegla opasnost.
- Ovom opremom ne smiju rukovati neiskusne ili neobučene osobe (uključujući djecu) osim ako nisu pod nadzorom ili je netko odgovoran za njihovu sigurnost tijekom korištenja opreme. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem. Uređajem se ne može upravljati vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
- Ne dopustite da kabel za napajanje dođe u dodir s vrućim površinama. Ne stavljajte teške predmete na kabel za napajanje jer ga to može oštetiti.
- Proizvod mora biti uključen u uzemljenu utičnicu i uvijek provjerite je li pravilno uključen.
- Nemojte postavljati proizvod uza zid ili druge proizvode. Ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora sa stražnje, bočne i gornje strane proizvoda i ne stavljajte nikakve predmete na njega.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku.
- Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora topline (grijanje, plinski ili električni plamenici, pećnica, itd.).
- Zabranjeno je postavljanje bilo kakvih predmeta na uređaj dok radi.
- Tijekom prženja na vrućem zraku iz ventilacijskih otvora izlazi para visoke temperature. Ruke i lice trebaju biti na sigurnoj udaljenosti od otvora za paru i zrak, a kada odmićete unutarnji lonac od proizvoda, pripazite na visoku temperaturu pare i vrućeg zraka.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod ispod zavjesa i drugih zapaljivih materijala (ili ispod ormara) jer to može izazvati požar.
- Ovaj proizvod je namijenjen samo za opću upotrebu u kućanstvu. Nije namijenjen za korištenje u blagovaonicama za zaposlenike u trgovinama, uredima, farmama ili drugim radnim okruženjima, niti za korištenje od strane gostiju u hotelima, motelima, pansionima i drugim smještajnim objektima.
- Proizvod treba poslati samo proizvođaču ili servisnom centru na popravak, nemojte ga popravljati sami.
- Ovaj proizvod je namijenjen za korištenje na temperaturama okoline između 5°C i 40°C.
- Uvijek isključite proizvod iz utičnice nakon upotrebe.

- Prilikom okretanja hrane ne dodirujte unutarnji lonac i grijaću površinu proizvoda kako biste izbjegli opekline.
- Uređaj se zagrijava tijekom rada i ostaje vruć neko vrijeme nakon isključivanja. Pustite proizvod da se ohladi otprilike 30 minuta prije rukovanja ili čišćenja.
- Nemojte dirati uređaj ili kabel za napajanje mokrim rukama.
- Izbjegavajte izravan kontakt uređaja s vodom. Nikada ne uranjajte uređaj ili kabel za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Provjerite jesu li sastojci kuhani u ovom proizvodu zlatni, a ne crni ili smeđi. Spaljene dijelove treba baciti. Nikada ne pržite svježi krumpir na temperaturama višim od 180°C (kako bi se smanjilo stvaranje akrilamida).





### Priprema prije prve upotrebe



Provjerite jeste li uklonili sav ambalažni materijal i naljepnice. Izvadite posude za prženje, operite ih toplom vodom bez deterdženta i osušite. **Zatim priključite fritezu na struju, postavite je na najvišu temperaturu i pustite da radi prazna 10–20 minuta s posudama unutra. Tijekom ovog procesa može se osjetiti blagi miris ili se može pojaviti lagani dim, što je normalno. Preporučujemo da ovaj postupak provodite u dobro prozračenoj prostoriji, a ne u zatvorenom prostoru.** Nakon što se friteza ohladi, ponovno operite posude, ovaj put toplom vodom s deterdžentom, isperite i osušite. Friteza je sada spremna za sigurnu upotrebu.

### Početak

1. Izvadite posudu, u nju stavite rešetku i stavite potrebnu količinu namirnica. Preporučujemo dodavanje manjih količina hrane. To osigurava bolji rezultat i skraćuje vrijeme pripreme.
2. Vratite posude s hranom u uređaj.
3. Uključite kabel za napajanje u utičnicu.
4. Nakon uključivanja, stroj prelazi u stanje pripravnosti nakon 3 sekunde programa samotestiranja.
5. Zahvaljujući dvije nezavisne zone, ova friteza na vrući zrak omogućuje pripremu hrane u svakoj zoni zasebno, uz mogućnost individualnog podešavanja temperature i vremena. Tako možete pripremati različita jela u isto vrijeme ili koristiti samo jednu zonu prema potrebi.
6. Za pripremu jela možete koristiti jedan od unaprijed postavljenih programa. Dodirnite ikonu start/pauza za svaku zonu zasebno ►, zatim dodirnite gumb izbornika M i pregledavati programe. Svaki program ima programiranu zadanu temperaturu i zadano vrijeme kuhanja (pogledajte tablicu u nastavku), nakon odabira programa dodirnite gumb start/pauza ► i uređaj se pokreće.

Ponuda	Ime	Vrijeme / temperatura
	pomfrit	20 minuta / 200 °C
	Odrezak	20 minuta / 200 °C
	Riba	18 minuta / 200 °C
	škampi	15 minuta / 180 °C

	Pileća krilca	15 minuta / 200 °C
	Torta	15 minuta / 140 °C
	Pizza	10 minuta / 180 °C
	Sušeno voće	60 minuta / 80 °C

- Unutar uređaja je ugrađeno svjetlo, dodirnite gumb  za uključivanje rasvjete unutar friteze. Rasvjeta će se uključiti na 20 sekundi, a zatim se automatski isključiti. Možete ga i ručno isključiti koristeći isti gumb.
- Tijekom zagrijavanja jela na digitalnom displeju se naizmjenično prikazuju vrijeme i temperatura. Dodirnite gumb za podešavanje vremena ili temperature , zatim pomoću gumba plus+ ili minus- i podesite vrijeme i temperaturu.
- Kako biste osigurali ravnomjerno zagrijavanje hrane, možete izvući unutarnju posudu i okrenuti hranu tijekom zagrijavanja. Uređaj je opremljen funkcijom memorije. Ako se odvojivi spremnik izvuče ili se uređaj isključi, uređaj će vratiti izvorne postavke. Uređaj zadržava originalno vrijeme i temperaturu dva sata.

**Napomena: Kada okrećete hranu, ne dodirujte uklonjivu posudu i rešetku proizvoda kako se ne biste opekli. Držite posudu za ručku.**

## Čišćenje i održavanje

- Isključite kabel za napajanje iz struje i ostavite proizvod da se potpuno ohladi.
- Operite uklonjivi spremnik i unutarnju rešetku u toploj vodi s deterdžentom, isperite vodom i potpuno osušite. Nemojte koristiti abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje za čišćenje uklonjive posude i rešetke. Ne koristite oštre kuhinjske alate za uklanjanje ostataka hrane.
- Odvojive posude i rešetke mogu se prati u perilici posuđa.
- Tijelo uređaja nikada ne uranjajte u vodu ili drugu tekućinu, nemojte ga prati u perilici posuđa, a poklopac čistite samo vlažnom krpom.
- Nakon svake uporabe obrišite unutrašnjost friteze vlažnom krpom.



## Rješavanje problema:

PROBLEM	UZROK	OTOPINA
Uređaj ne radi	Uređaj nije povezan	Provjerite napajanje i je li kabel za napajanje oštećen.
	Prekidač napajanja nije uključen	Uključite struju
	Spremnici nisu ispravno umetnuti	Provjerite jesu li oba uklonjiva spremnika ispravno umetnuta
Hrana je nedovoljno pečena	Previše hrane	Hranu pripremajte u manjim količinama
	Niska temperatura	Podesite temperaturu
	Kratko vrijeme pripreme	Produžite vrijeme pripreme
Hrana je neravnomjerno kuhana	Previše hrane ili preklapanje hrane	Miješajte hranu tijekom pripreme hrane
Bijeli dim izlazi iz uređaja	Hrana koja je previše masna	Nemojte pripremati hranu koja je previše masna.
	Previše dodanog ulja	Dodajte odgovarajuću količinu ulja
	Ostaci ulja u posudi	Očistite posude nakon svake upotrebe

## INFORMACIJE O ODLAGANJU I RECIKLIRANJU



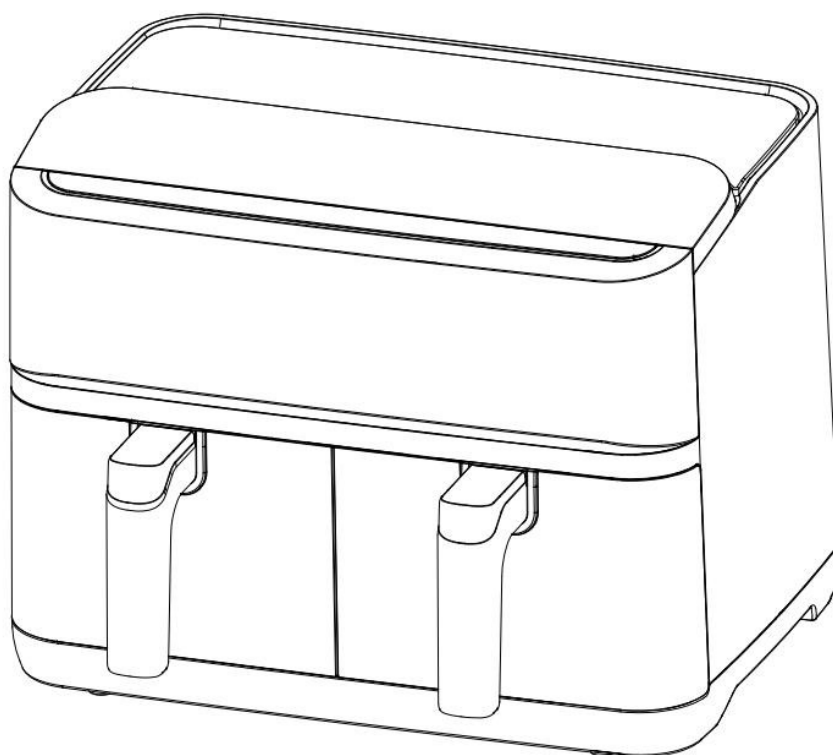
Svi proizvodi s ovom oznakom moraju se odložiti u skladu s propisima o odlaganju električne i elektroničke opreme (Direktiva 2012/19/EU). Nedopustivo je njihovo odlaganje zajedno s običnim komunalnim otpadom. Sve električne i elektroničke uređaje odložite u skladu sa svim lokalnim i europskim propisima na određenim sabirnim mjestima s odgovarajućim ovlaštenjem i certifikatom u skladu s lokalnim i zakonskim propisima. Ispravno odlaganje i recikliranje pomaže smanjiti utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Dodatne informacije o zbrinjavanju možete dobiti od trgovca, ovlaštenog servisa ili lokalnih vlasti.



## **AERIUM CrispWave FA300 DUAL ZONE**

### **Frytkownica na gorące powietrze**

Instrukcja użytkowania



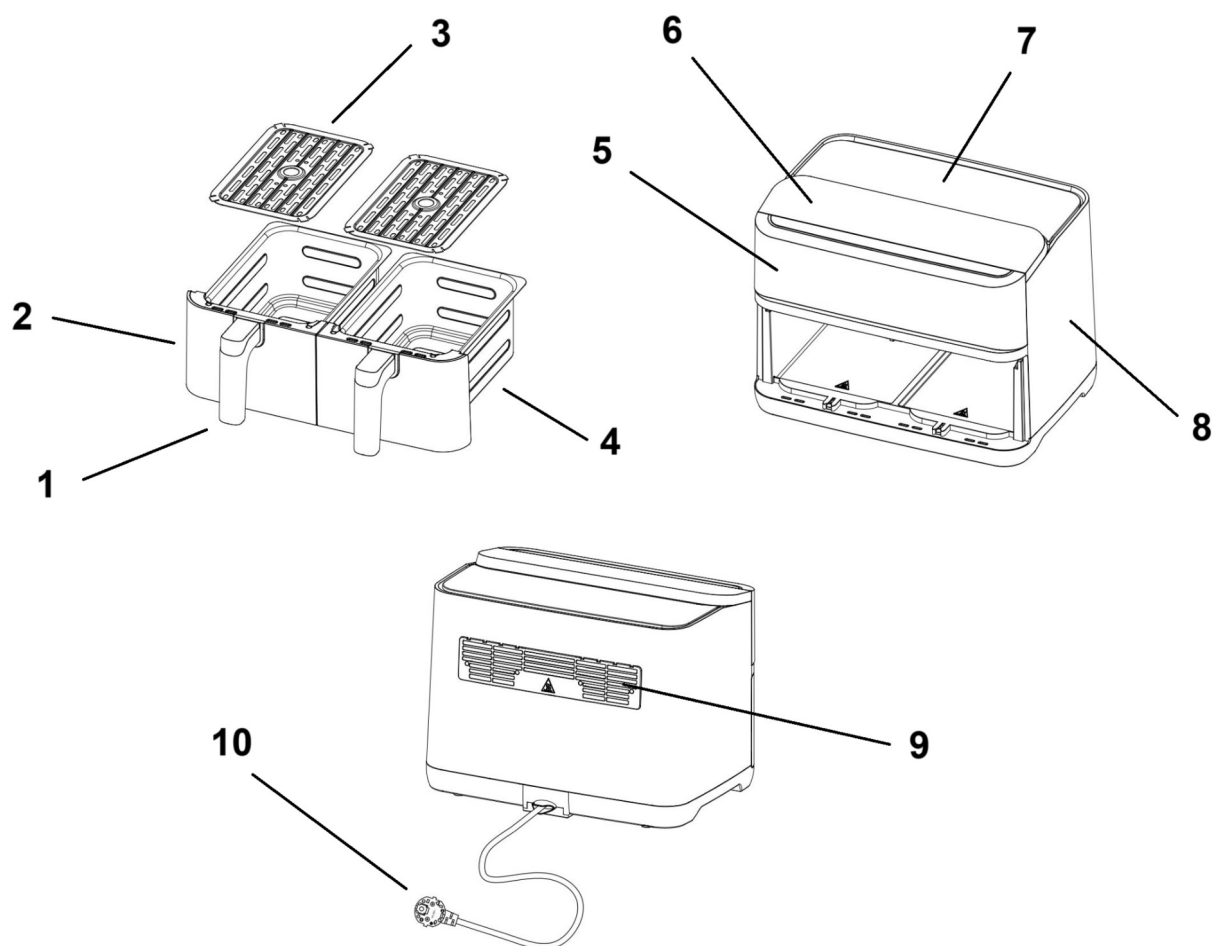
Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.



## Specyfikacje

Parametry	Wartości
Woltaż	220-240 V
Częstotliwość	50-60Hz
Pobór mocy	1800 W
Tom	8,4 l (4,2 l + 4,2 l)
Regulowana temperatura	80-200°C
Regulator czasowy	1-60 minut

## Opis urządzenia



1. Uchwyt
2. Wewnętrzny panel pojemnika
3. Ruszt metalowy
4. Pojemnik wewnętrzny
5. Przezroczyste okno

6. Panel sterowania
7. Osłona wlotu powietrza
8. Korpus urządzenia
9. Osłona wylotu powietrza
10. Przewód zasilający

## Uwaga dotycząca bezpieczeństwa



Uwaga: Wysoka temperatura powierzchni może spowodować oparzenia




- Upewnij się, że składniki w koszyku nie wystają poza jego krawędź, aby uniknąć kontaktu z elementem grzewczym.
- Nie zakrywaj otworów wlotowych i wylotowych powietrza produktu.
- Nie należy napełniać wyjmowanego pojemnika olejem, gdyż może to spowodować zagrożenie pożarem.
- Nie należy używać urządzenia do podgrzewania wody lub innych płynów.
- Przed podłączeniem produktu do zasilania należy sprawdzić, czy napięcie podane na produkcie jest zgodne z napięciem lokalnej sieci elektrycznej. Nie używaj produktu, jeśli wtyczka, przewód zasilający lub sam produkt są uszkodzone.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub podobnie wykwalifikowany personel, aby uniknąć zagrożenia.
- Urządzenia nie wolno obsługiwać osobom niedoświadczonym lub nieprzeszkolonym (w tym dzieciom), chyba że znajdują się one pod nadzorem lub ktoś odpowiada za ich bezpieczeństwo podczas korzystania z urządzenia. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem. Urządzenia nie można kontrolować za pomocą zewnętrznego timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu zasilającego z gorącymi powierzchniami. Nie należy stawiać ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.
- Produkt musi być podłączony do uziemionego gniazdka i zawsze należy upewnić się, że jest podłączony prawidłowo.
- Nie umieszczaj produktu przy ścianie lub innych produktach. Pozostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z tyłu, po bokach i u góry produktu. Nie umieszczaj na nim żadnych przedmiotów.
- Nie należy używać tego produktu do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji.
- Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (grzejników, palników gazowych lub elektrycznych, piekarników itp.).
- Podczas pracy urządzenia zabrania się umieszczania na nim jakichkolwiek przedmiotów.
- Podczas smażenia na gorącym powietrzu z otworów wentylacyjnych wydobywa się para o wysokiej temperaturze. Ręce i twarz powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od otworów wentylacyjnych pary i powietrza. Należy zachować ostrożność przy odsuwaniu wewnętrznego garnka od produktu ze względu na wysoką temperaturę pary i gorącego powietrza.
- Nie należy używać tego produktu pod zasłonami i innymi materiałami łatwopalnymi (lub pod szafkami), ponieważ może to spowodować pożar.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do normalnego użytku domowego. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w stołówkach pracowniczych w sklepach, biurach, gospodarstwach rolnych lub innych miejscach pracy, ani do stosowania przez gości hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów mieszkalnych.
- Produkt należy wysłać wyłącznie do producenta lub do punktu serwisowego w celu naprawy. Nie należy naprawiać go samodzielnie.
- Produkt ten jest przeznaczony do stosowania w temperaturze otoczenia od 5°C do 40°C.
- Zawsze odłączaj produkt od gniazdka po użyciu.

- Podczas obracania potrawy nie dotykaj wewnętrznego garnka ani powierzchni grzewczej produktu, aby uniknąć poparzenia.
- Urządzenie nagrzewa się podczas pracy i pozostaje gorące jeszcze jakiś czas po wyłączeniu. Przed przystąpieniem do obsługi lub czyszczenia produktu należy odczekać około 30 minut, aż ostygnie.
- Nie dotykaj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z wodą. Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani przewodu zasilającego w wodzie ani innym płynie.
- Upewnij się, że składniki ugotowane w tym produkcie mają złoty kolor i nie są czarne lub brązowe. Spalone części należy wyrzucić. Nigdy nie smaż świeżych ziemniaków w temperaturze wyższej niż 180°C (aby zminimalizować powstawanie akrylamidu).





## Przygotowanie przed pierwszym użyciem:



Upewnij się, że usunąłeś wszystkie materiały opakowaniowe i naklejki. Wyjmij patelnię, umyj je ciepłą wodą bez detergentu i osusz. **Następnie podłącz frytkownicę do sieci, ustaw ją na najwyższą temperaturę i pozwól jej pracować na pustym ogniu, z pojemnikami w środku, przez 10–20 minut. Podczas tego procesu może być wyczuwalny delikatny zapach lub może pojawić się lekki dym, co jest normalne. Zalecamy wykonywanie tego procesu w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, a nie w zamkniętej przestrzeni.** Po ostygnięciu frytkownicy należy ponownie umyć pojemniki, tym razem ciepłą wodą z dodatkiem detergentu, opłukać i osuszyć. Frytkownica jest teraz gotowa do bezpiecznego użycia.

## Pierwsze kroki

1. Wyjmij pojemnik, umieść w nim ruszt i dodaj żądaną ilość jedzenia. Zalecamy spożywanie mniejszych ilości jedzenia. Dzięki temu uzyskasz lepsze rezultaty i skrócisz czas przygotowania.
2. Umieść pojemniki z żywnością z powrotem w urządzeniu.
3. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
4. Po włączeniu urządzenie przejdzie w tryb czuwania po 3 sekundach programu autotestu.
5. Dzięki dwóm niezależnym strefom, ta frytkownica na gorące powietrze pozwala na przygotowywanie posiłków w każdej strefie osobno, z możliwością indywidualnego ustawienia temperatury i czasu. Można przygotowywać różne potrawy jednocześnie lub w razie potrzeby korzystać tylko z jednej strefy.
6. Do przygotowania posiłków możesz użyć jednego z predefiniowanych programów. Dla każdej strefy dotknij ikony start/pauza , a następnie dotknij przycisku menu , aby przewijać programy. Każdy program ma zaprogramowaną temperaturę początkową i czas rozpoczęcia gotowania (patrz tabela poniżej). Po wybraniu programu naciśnij przycisk start/pauza , a urządzenie uruchomi się.

Oferta	Nazwa	Czas / temperatura
	Frytki	20 minut / 200°C
	Stek	20 minut / 200°C
	Ryba	18 minut / 200°C
	Krewetka	15 minut / 180°C

	Skrzydółka kurczaka	15 minut / 200°C
	Ciasto	15 minut / 140°C
	Pizza	10 minut / 180°C
	Suszone owoce	60 minut / 80°C

7. Wewnątrz urządzenia znajduje się wbudowane światło. Aby je włączyć,  dotknij przycisku. Oświetlenie włącza się na 20 sekund, a następnie wyłącza się automatycznie. Można również wyłączyć tę funkcję ręcznie, używając tego samego przycisku.
8. Podczas podgrzewania potrawy na wyświetlaczu cyfrowym pojawiają się naprzemiennie informacje o czasie i temperaturze.  
Jeśli chcesz zmienić czas lub temperaturę, dotknij przycisku , a następnie użyj przycisków plus **+** lub minus **-** i dostosuj czas i temperaturę.
9. Aby zapewnić równomierne podgrzanie potrawy, możesz wyjąć wewnętrzny garnek i obracać potrawę w trakcie podgrzewania. Urządzenie wyposażone jest w funkcję pamięci. Jeśli wyjmowany pojemnik zostanie usunięty lub urządzenie zostanie wyłączone, przywrócone zostaną pierwotne ustawienia. Urządzenie utrzymuje oryginalny czas i temperaturę przez dwie godziny.  
**Uwaga: Obracając potrawę, nie dotykaj wyjmowanego pojemnika ani rusztu, aby uniknąć poparzenia. Trzymaj pojemnik za uchwyt.**

## Czyszczenie i konserwacja

1. Odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego i pozwól produktowi całkowicie ostygnąć.
2. Wyjmowany pojemnik oraz wewnętrzną kratkę umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu, opłucz wodą i dokładnie osusz. Do czyszczenia wyjmowanego pojemnika i kratki nie należy używać środków ściernych ani agresywnych. Nie używaj ostrych narzędzi kuchennych do usuwania resztek jedzenia.
3. Wyjmowane pojemniki i kratki można myć w zmywarce.
4. Nigdy nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie ani innych płynach, nie myj go w zmywarce, a obudowę czyść wyłącznie przecierając ją wilgotną szmatką.
5. Po każdym użyciu przetrzyj wnętrze frytkownicy wilgotną ściereczką.

## Rozwiązywanie problemów:

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
---------	-----------	-------------

Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone.	Sprawdź zasilanie i upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony.
	Wyłącznik zasilania nie jest włączony	Włącz zasilanie
	Pojemniki nie są prawidłowo włożono	Upewnij się, że oba wyjmowane pojemniki są prawidłowo włożony
Jedzenie jest niedogotowane.	Za dużo jedzenia	Przygotowuj jedzenie w mniejszych ilościach
	Niska temperatura	Dostosuj temperaturę
	Krótki czas przygotowania	Wydłuż czas przygotowania
Jedzenie jest nierówne. pieczony	Za dużo jedzenia lub nakładające się artykuły spożywcze	Mieszaj jedzenie podczas przygotowywania posiłku
Urządzenie emituje biały dym	Zbyt dużo tłustego jedzenia	Nie przyrządzaj potraw zbyt tłustych.
	Dodano za dużo obrazy olejne	Dodaj odpowiednią ilość oleju
	Pozostałości oleju w pojemniku	Wyczyść pojemnik po każdym użyciu.

## INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI I RECYKLINGU



Wszystkie produkty oznaczone tym znakiem należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Dyrektywa 2012/19/EU). Nie jest dopuszczalne ich utylizacja wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować zgodnie ze wszystkimi lokalnymi i europejskimi przepisami w wyznaczonych punktach zbiórki, posiadających odpowiednie zezwolenia i certyfikaty zgodne z lokalnymi i ustawowymi przepisami. Prawidłowa utylizacja i recykling pomagają zminimalizować wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Więcej informacji na temat utylizacji można uzyskać u sprzedawcy detalicznego, autoryzowanego punktu serwisowego lub u władz lokalnych.

